## 客(饒平)/抒懷/☆☆★★

## 暖水

寒天時節轉夜後,僅最好先旱盆燒水來好好洗下浴,摎寒氣通盤逐走,分歸身燒暖。好得,現下个生活緊來緊利便,洗浴毋使管天時有幾寒、也毋使管麼个時間,出燒水个水龍頭旱下開來,熱水器黏時就暖出會熝人个燒水,想愛幾多就有幾多,毋使等、乜毋使愁燒水毋罅。係頭擺,從起火暖水起勢,到有燒水好盤來洗浴,最少愛等十過二十分鐘,想愛有一桶燒水,實在無恁該!

頭擺戴老屋个時節,放學在屋脣爽,到臨暗,係有眍著自家屋下个煙囪笐出薰,就知愛轉屋洗浴咧!偃个老屋灶下有一個大烳鏍,逐日阿姆會暖水分大家洗浴,等偃較大兜,佢愛出門上班,就教阿哥摎偃暖水。雖然老屋拆忒後有盡久毋識用大灶來暖水咧,毋過到今偃還清清楚楚記得愛仰般形來暖水。暖水前,先摎冷水盤到烳鏍差毋多有八分淰,再過摎灶空肚个火灰撩淨,正摎較過火个杈仔放入灶空肚座底、較耐火个樵疊在杈仔面頂,續等就起火,等火猛兜,就摎灶空門關起來聽火著个聲,係火當猛,就會聽著「lung!lung!」个聲音,係無恁大聲咧,就係火較過,無恁猛咧,愛打開灶空門,用火鉗夾兜樵窿入灶空肚,再過摎灶空門關起來,一直愛等水暖到罅燒、做得洗浴為止。

暖水毋單淨係窿火定定,有閒還愛先摎樵析準備好勢,暖水个時節正罅燒。該量時个放寮日,阿爸會去田确剁竹、剁樹椏,阿哥摎偃就愛揣手摎竹仔、樹椏拉轉屋後背个樵堆放,阿姆就摎較幼个竹仔、樹椏用禾稈縈起來做杈仔,較粗个就剁截,放分日頭炙燥,正疊在屋簷下。等灶空脣个樵燒忒咧,就做得提來燒。因為家家屋屋愛盡多个樵來暖水,大家行路、堵到起大風个時節,係有輕著跌下來个樹椏,抑係輕著溪壩肚有分水打出來个樵,通盤會撿轉屋下燒。摎這下大體家庭用瓦斯熱水器,燒水隨時有,樵變到無人愛燒,還愛請工清運走比起來,實在有盡大个爭差。毋過,對偃來講,毋管這下用燒水有幾方便、有幾久無暖水咧,偃還係清楚輕著用大灶暖水該時樵析燒出來个猛火,還有聽著爺哀辛苦剁樵个聲音。

作者:林伯殷

## ☆詞彙學習☆

【旱盆燒水】honˇ pun shauˇ fiˋ: 放一盆熱 【烳鏍】pu lo:高且深的大鍋。

7K 。

【盤到】pan do`: 把東西從現在的器物內換

小。

裝到另個器物內。

【熝人】lug ngin:燙人。

【過火】go`fo`:易燃的。

【暖水】nonˇfi`:燒熱水。

【窿入】lung ngib:把東西放入洞內。

【薰】funˇ:煙。

## ☆文法學習☆

【……毋單淨……定定,還愛……】……不只是……而已,還要……:提醒或強化的句型, 直述句後接一個重點,再用「還愛……」提示另一個重點。

例 1: 做人爺哀毋單淨係賺分屋下人食定定,還愛做好樣,教養子女。(為人父母不只是賺錢養家而已,還要做好榜樣,教養子女。)

例 2:在學校讀書毋單淨係學習知識定定,還愛學習做人个道理。(在學校讀書不只是學習知識而已,還要學習做人的道理。)

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw